SII 17.478: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 478. (A.R. No. 447 of 1904.) VĒDĀRAṆYAM, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0478

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0478.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

On the third pillar in the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Vēdāraṇyēśvara temple.

Parāntaka I. Year 24: 930-31 A.D.

This inscription is dated in the reign of Madiraikoṇḍa Parakēsarivarman.

It records that at the instance of Amudaṉ Kāñchaṉ, the administrator of the district (*nāḍu śeykiṉṟa*), arrangement was made for the supply of curd-rice to god Āḷvār in Tirumaṟaikkāḍu for which some fields were endowed by Śiyavūr Kāḍaṉaiyaṉ, [Kāna]ṟṟambulavūr and Kāñchambūlavūr.

Edition

〈1〉 **(svasti śrī)** [||] mati〈2〉rai koṇṭa koppa〈3〉rakecariva**rma**〈r〉kku yā〈4〉ṇṭu

Irupattu nā〈5〉lāvatu tiruma(ṟai)〈6〉kkāṭṭu Āḷvārkku I〈7〉vvāṇṭu nāṭu cey〈8〉kiṉṟa Amutaṅ kāñca〈9〉ṉ Ārā(cci)yil Ārā〈10〉ñcu tayir Amutukku〈11〉 ciyavūr kāṭaṉaiyaṉu〈12〉m (kāna)ṟṟampulavūruṅ〈13〉 kāñcampulavū{r}rum〈14〉 Immu-varumāy Irā〈15〉cakecariyāl nicati mun〈16〉nāḷi tayir Amurtu A(ṭṭu)〈17〉vatākac ceyta nilam〈18〉 kollaṉ viḷākattiṉ〈19〉 melaic ceyyum vi〈20〉ṭaiyoṭu kāṇiyum vi〈21〉ruttuc cey〈22〉yum koṇṭu〈23〉 cantirāti〈24〉ttaval〈25〉 tayir A〈26〉mirtu〈27〉 Aṭṭuvo〈28〉māṉom I〈29〉tu paṉmā〈30〉ye**śva**ra〈31〉r ra**kṣai** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.478 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04.* South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 197, item 478.